

# Conseil des commissaires

## Session du 11 octobre 2011

PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 11 octobre 2011, à 19 h 30, sous la présidence de M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

*Ouverture de la session et constatation des présences*

sont présents, présentes, outre la présidente, M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné :

*Les commissaires :*

M <sup>mes</sup>	Sylvie Belzile	MM.	Yvon-Robert Côté
	Hélène De Champlain		Omer Deschesnes
	Sonia Desgagné		Michel Girard
	Diane Durand		Guy Langlois
	France Gagné		Antonin Simard
	Ruth Gagnon		Jimmy Tremblay
	Diane Gauthier		Bernard Villeneuve
	Lily Girard		
	Diane Perron		
	Diane Tremblay		

*Sont également présents-tes :*

M <sup>mes</sup>	Marie-Andrée Dufour, secrétaire générale
	Christine Tremblay, directrice générale
M.	Gilles Routhier, directeur général adjoint

*Commissaires-parents*

MM.	Hervé Charbonneau	Frédéric Mercier
-----	-------------------	------------------

*Absences motivées :*

M <sup>mes</sup>	Jany Saindon	MM.	Henri Girard
			Jean-Claude Martel

**CC-2011-405**  
*Acceptation de l'ordre du jour*

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand et résolu :**

**D'ACCEPTER** l'ordre du jour avec l'ajout des sujets suivants :

5.8 - Engagement / Personnel de soutien secteur général;

**ADOPTÉE**

**CC-2011-406**  
*Acceptation du procès-verbal du 27 septembre 2011*

**Il est proposé par M. Frédéric Mercier et résolu :**

**D'ACCEPTER** le procès-verbal de la session ordinaire du 27 septembre 2011 tel qu'il a été déposé.

**ADOPTÉE**

**CC-2011-407**  
*Courier reçu du 20 septembre 2011*

Chaque membre du Conseil prend connaissance de la liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, du 20 septembre 2011.

**CC-2011-408**  
*Octroi des contrats de berlines*

**CONSIDÉRANT** que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay offre des services pour les élèves handicapés ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage;

**CONSIDÉRANT** que ces mêmes élèves doivent être transportés selon leurs besoins;

**CONSIDÉRANT** que d'année en année la demande pour ce service augmente;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> France Gagné et résolu :**

**QUE** soit acceptée la recommandation du Comité des services éducatifs jeunes à l'effet d'octroyer, pour l'année scolaire 2011-2012, les contrats de berlines suivants :

<b>N° de contrat</b>	<b>Transporteur</b>	<b>Kilométrage Quotidien (sujet à changement)</b>
510	André Tremblay	137,0
511	Line Vachon	50,0
512	Jocelyn Thibeault	120,0
520	Suzanne Tassé	50,0
522	Aut. Tremblay & Tremblay	154,5
523	Taxi Mini-Max	158,0
524	Violette Emond	54,5
525	Taxi Mini-Max	120,0
526	Taxi 2151	95,0
527	Taxi 2151	44,5
528	Taxi 2151	62,0

**DE RÉMUNÉRER** les transporteurs au coût suivant: 17,38\$ par jour plus 1,09\$ du kilomètre effectué quotidiennement, soit une augmentation de 0,3% (IPC) comparativement à l'an passé.

**D'AUTORISER** M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, présidente et M<sup>me</sup> Christine Tremblay, directrice générale à signer lesdits contrats.

**ADOPTÉE**

**CC-2011-409**  
*Demande d'autorisation au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'obtention à la carte des enseignements du DEP 5258 « Service-conseil en équipement motorisé »*

**ATTENDU** que la demande de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay s'appuie sur le document d'orientation du chantier d'optimisation #1 du MELS, concernant le programme 5258 ; respectant ainsi les visées du Plan d'optimisation des programmes d'études professionnelles et techniques;

**ATTENDU** que selon l'information du marché du travail (IMT) produite par Emploi-Québec, les perspectives de demande de main-d'œuvre sont positives « modérées » pour les finissants du DEP « Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé »;

**ATTENDU** que selon le modèle d'adéquation formation-emploi du Ministère, ce programme d'études fait état d'un « déficit modéré », compte tenu que depuis les 5 dernières années, le nombre de débutants requis par le marché de l'emploi est établi en moyenne à 270, alors que le nombre réel de débutants dans le programme avoisine seulement les 150 par année;

**ATTENDU** que ce programme n'est dispensé actuellement que dans quatre commissions scolaires au Québec, trois étant situées dans la région de Montréal, une à Québec et que nous considérons qu'il est justifié de

l'offrir en région pour combler les besoins de main-d'œuvre de nos entreprises;

**ATTENDU** que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, par prêt de carte autorisé par le MELS, offre actuellement au centre de formation en Équipement motorisé le programme d'études professionnelles « Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé » et qu'aucune autre commission scolaire n'offre ce programme dans les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord;

**ATTENDU** que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ne demande aucun financement pour l'implantation du programme et dispose de l'expertise et des ressources pour offrir un enseignement de grande qualité;

**ATTENDU** que ce projet fait partie des demandes d'autorisation de nouveaux programmes à l'annexe 3 du « Plan régional d'aménagement de l'offre de formation professionnelle et technique 2009-2014 », du Conseil interordres de l'éducation du Saguenay-Lac-Saint-Jean ;

**ATTENDU** la recommandation favorable de la demande d'autorisation permanente par les membres du comité des Services éducatifs adultes et informatique.

**Il est proposé par M. Antonin Simard  
et résolu :**

**DE DEMANDER** au Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, via le bureau régional du MELS, d'obtenir l'autorisation permanente de dispenser le DEP « Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé », pour l'année 2012-2013.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2011-410**

*Autorisation de dépassement des coûts / Réfection des vestiaires et des douches de l'école Charles-Gravel*

**ATTENDU** la résolution CC-2009-096 déléguant à la direction du Service des ressources matérielles et à son personnel-cadre, le pouvoir d'autoriser à un contrat comportant une dépense supérieure au seuil d'appel d'offres public, des dépenses ne pouvant excéder 10 % du montant initial dudit contrat;

**ATTENDU** la Loi sur les contrats des organismes publics stipulant que toute dépense excédant 10% du montant initial du contrat comportant une dépense supérieure au seuil d'appel d'offres public doit être autorisée par le dirigeant de la Commission scolaire (art.17);

**ATTENDU** la courte période de temps disponible pour la réalisation desdits travaux et la nécessité de libérer les lieux afin d'offrir à la clientèle scolaire un milieu de vie sécuritaire, accueillant et stimulant;

**ATTENDU** les imprévus survenus au cours des travaux de construction réalisés à l'été 2011;

**ATTENDU** la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Bernard Villeneuve  
et résolu :**

**D'ENTÉRINER** la décision prise par la présidente et la directrice générale d'autoriser des modifications occasionnant une dépense supplémentaire excédant de plus de 10 % les montants initiaux des contrats suivants :

Contrat	Montant initial	Dépassement
Réfection des vestiaires et des douches Charles-Gravel	514 513,78 \$	69 347,97 \$

ADOPTÉE

**CC-2011-411**

*Autorisation de signature / Convention d'utilisation du parc-école Médéric-Gravel*

ATTENDU l'aménagement du parc-école Médéric-Gravel en collaboration avec Ville de Saguenay;

ATTENDU qu'en dehors des heures de classe, cette aire de jeux sera à l'usage des citoyens du secteur;

ATTENDU qu'il convient de procéder à la signature d'une convention d'utilisation de ce parc-école;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand et résolu :**

**D'AUTORISER** la présidente et la directrice générale à consentir à cette convention d'utilisation du parc-école.

ADOPTÉE

**CC-2011-412**

*Octroi de contrats de services professionnels / Projets 2011-2012*

ATTENDU la sélection de prestataires de services réalisée par le comité de sélection pour l'année 2011-2012;

ATTENDU les projets prioritaires dans le plan triennal 2011-2014 adopté le 14 juin 2011 (CC-2011-270);

ATTENDU la politique d'approvisionnement en biens et services de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ainsi que la Loi sur les contrats des organismes publics (L.R.Q., chapitre C65.1);

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Omer Deschesnes et résolu :**

**D'ACCORDER** les contrats d'honoraires professionnels pour les projets d'investissements pour l'année 2011-2012 aux firmes suivantes :

Contrats			Estimations des coûts	Firmes retenues
1	Lafontaine	Réfection de la fenestration (phase 2)	1 200 000,00 \$	Les Maîtres d'œuvre
2	Des Grandes-Marées	Réfection de la fenestration (phase 2)	950 000,00 \$	Sylvain Simard, architecte
3	Laure-Conan	Réfection de la fenestration (phase 1)	250 000,00 \$	Christian Côté, architecte
4	Des Quatre-Vents	Réfection des blocs sanitaires et finis intérieurs	450 000,00 \$	Anne Rioux, architecte Roche
5	Sainte-Rose	Réfection du mur de soutènement et de l'entrée d'eau	350 000,00 \$	Dessau
6	La Carrière	Réfection de la cour d'école et du stationnement	350 000,00 \$	Genivar
7	Jean-Fortin	Mise à jour des finis intérieurs	300 000,00 \$	Les Architectes Associés
8	Vanier	Réfection de la toiture	60 000,00 \$	DPA Architectes

9	Des Grandes-Marées	Piscine : parement extérieur, bassin et plongeon	2 430 000,00 \$	Les Maîtres d'œuvre Cegertec
10	Vanier	Réfection des blocs sanitaires	100 000,00 \$	Éric Painchaud, architecte BPR-Bâtiment
11	Sainte-Rose	Réfection de la toiture	140 000,00 \$	Éric Painchaud, architecte

**DE DÉLÉGUER** la présidente et la directrice générale pour signer les contrats.

**ADOPTÉE**

**CC-2011-413**

*Autorisation de participation au regroupement d'achat du Centre de services partagés du Québec / Acquisition de produits pétroliers*

**ATTENDU** qu'il est permis aux commissions scolaires de conclure avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) une entente ayant pour but l'acquisition de produits pétroliers en son nom;

**ATTENDU** que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay a reçu une proposition du CSPQ de préparer, en son nom et au nom de plusieurs autres clients intéressés, un document d'appel d'offres pour l'acquisition de produits pétroliers (carburant en vrac et mazout) et d'adjuger un contrat après avoir procédé à une demande de soumissions;

**ATTENDU** que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay désire se joindre à cet achat regroupé dans le but de se procurer les différents produits indiqués à l'appel d'offres selon une fiche technique d'adhésion indiquant les quantités nécessaire à ses activités;

**ATTENDU** que la présente confirme l'acceptation du CSPQ, lesquelles proposition et acceptation constituent l'entente;

**ATTENDU** la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Sonia Desgagné et résolu :**

**DE CONFIER** au CSPQ, pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 31 mars 2014, avec la possibilité d'une année de prolongation optionnelle, le mandat de préparer, en son nom et en celui des autres clients intéressés, un document d'appel d'offres pour adjuger un contrat d'achats regroupés constitué de différents types de produits pétroliers nécessaires à nos activités;

**DE S'ENGAGER** à compléter pour le CSPQ, dans les délais fixés, la fiche technique d'adhésion qu'il lui fournira et qui visera à connaître les quantités annuelles des différents types de produits pétroliers nécessaires à nos activités;

**D'AUTORISER** le CSPQ à adjuger, au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, un contrat d'une durée de deux (2) ans, avec la possibilité d'une année de prolongation optionnelle selon les termes prévus au document d'appel d'offres et de la loi applicable;

**DE S'ENGAGER** à respecter les termes et conditions dudit contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat sera adjugé;

**DE S'ENGAGER** à payer un abonnement annuel au CSPQ selon le tarif en vigueur pour l'utilisation de son regroupement d'achats des produits pétroliers (carburant en vrac et mazout).

**ADOPTÉE**

**CC-2011-414**  
*Autorisation de transmission de demande de subvention / Mesure d'embellissement des cours d'école*

ATTENDU les projets d'embellissement de cours d'école déposés par les directions des écoles Sainte-Bernadette, Des Quatre-Vents et De L'Odyssee/Dominique-Racine;

ATTENDU la mesure 50530 du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport visant à favoriser la réalisation de projets d'embellissement des cours d'école;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier et résolu :**

**DE TRANSMETTRE** à nouveau au Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport une demande de subvention pour les projets d'embellissement des cours des écoles Sainte-Bernadette, Des Quatre-Vents et De L'Odyssee/Dominique-Racine dans le cadre de la mesure 50530;

**DE DÉLÉGUER** la présidente et la directrice générale pour signer tous les documents relatifs à cette demande.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2011-415**  
*Engagement de personnel de soutien secteur général*

ATTENDU le plan d'effectifs 2011-2012 du personnel de soutien au secteur général adopté au Conseil des Commissaires du 10 mai 2011 (résolution CC-2011-217);

ATTENDU les dispositions prévues de la convention collective concernant les mouvements de personnel et la gestion de la liste de priorité;

ATTENDU les résultats de l'affichage interne suivant : concours # 09-2011-35;

ATTENDU la recommandation favorable du comité de sélection tenu le 6 octobre 2011;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines.

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Ruth Gagnon et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'engagement de M<sup>me</sup> Hélène Desbiens, au poste régulier temps plein de secrétaire de gestion aux Services éducatifs jeunes, 35 heures par semaine, qui entrera en fonction le ou vers le 13 octobre 2011.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2011-416**  
*Rapport de la présidente*

Madame la présidente résume certaines représentations ou interventions faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 27 septembre 2011 :**
  - Participation à la rencontre d'Emploi Québec, à La Baie;
  - Participation à la rencontre du comité de vérification et de service des ressources financières;
  - Rencontre avec la directrice générale concernant divers dossiers.
- ❖ **Le 29 septembre 2011 :**
  - Rencontre de M. Lucien Houde;

- Participation à la rencontre des élus des commissions scolaires des Rives-du-Saguenay et De La Jonquière avec ceux de ville de Saguenay pour la transmission de la réponse à notre demande conjointe d'ajout de policiers préventionnistes dans les écoles du territoire de Saguenay.
- ❖ **Les 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 2011**
  - Participation à la Commission permanente sur les enjeux politiques et financiers organisée par la Fédération des commissions scolaires du Québec, tenue à Québec.
- ❖ **Le 4 octobre 2011**
  - Participation à la rencontre du comité de sélection du poste de régisseur au service du transport;
  - Rencontre avec la directrice générale concernant divers dossiers.
- ❖ **Le 5 octobre 2011**
  - Participation à la rencontre du Conseil des commissions scolaires de la région 02 tenue à Alma.
- ❖ **Le 6 octobre 2011**
  - Participation à la rencontre du comité exécutif de la Conférence régionale des Élus.

**CC-2011-417**  
*Rapport de la  
 directrice générale*

La directrice générale présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 27 septembre 2011 :**
  - Participation à la rencontre du comité de vérification et de service des ressources financières;
  - Rencontre avec la présidente concernant divers dossiers.
- ❖ **Le 29 septembre 2011 :**
  - Participation à la rencontre des élus des commissions scolaires des Rives-du-Saguenay et De La Jonquière avec ceux de ville de Saguenay pour la transmission de la réponse à notre demande conjointe d'ajout de policiers préventionnistes dans les écoles du territoire de Saguenay.
- ❖ **Le 4 octobre 2011 :**
  - Participation à la rencontre du comité de sélection du poste de régisseur au service du transport;
  - Rencontre avec la présidente concernant divers dossiers.
- ❖ **Le 5 octobre 2011 :**
  - Participation à la rencontre du Conseil des commissions scolaires de la région 02 tenue à Alma.
- ❖ **Les 6 et 7 octobre 2011 :**
  - Participation à la session de transfert du dossier Écoles éloignées en réseau, à Québec.

**CC-2011-418**  
*Comptes-rendus des  
 comités*

Les membres du Conseil ont l'occasion d'obtenir des informations supplémentaires quant aux divers sujets traités lors du Comité de vérification et de service des ressources financières des 14 et 21 juin, du Comité des services éducatifs adultes et de l'informatique du 6 septembre, du Comité de service des ressources matérielles du 6 septembre ainsi que du Comité des services éducatifs jeunes du 6 septembre.

**CC-2011-419**  
*Bilan du plan*

Le directeur général adjoint, M. Gilles Routhier, présente et commente le document sur la Reddition de comptes du Plan stratégique

stratégique

pour l'année 2010-2011; ce plan comporte pour sa troisième année d'application 35 objectifs se réalisant par l'entremise de 79 moyens. De plus, l'année 2010-2011 est marquée par la mise en place des conventions de gestion et de réussite éducative de chacun des établissements.

Considérant que l'ensemble du plan a comme toile de fond la réussite des élèves, nous pouvons penser que la santé pédagogique de notre organisation se porte bien.

---

**CC-2011-420**  
*Plan de lutte contre  
la drogue*

M<sup>me</sup> Hélène De Champlain demande des précisions sur les informations transmises par les médias sur un rapport concernant la toxicomanie dans les établissements scolaires de la région. La conseillère en communication tentera d'obtenir plus d'information de la part de la Sûreté du Québec sur le contenu de ce rapport.

M<sup>me</sup> De Champlain demande également qu'une copie du plan d'action en toxicomanie soit transmise aux membres du Conseil lors d'une prochaine rencontre. Le directeur général adjoint assurera le suivi à cette demande.

---

**CC-2011-421**  
*Messages de la FCSQ*

Les messages de la Fédération des commissions scolaires du Québec des lundis 26 septembre et 3 octobre 2011 sont remis aux commissaires.

---

**CC-2011-422**  
*Invitation au Salon  
Zig-Zag*

Les membres du Conseil sont invités à l'ouverture officielle du salon ZigZag qui aura lieu le mercredi 12 octobre prochain, de 8 h 30 à 9 h, au Pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

---

**CC-2011-423**  
*Remerciements*

Compte tenu que M. Hervé Charbonneau ne demandera pas de renouvellement de mandat au poste de Président du comité de Parents et de commissaire-parent, la Présidente, M<sup>me</sup> Gagné, tient à remercier M. Charbonneau pour sa participation au Conseil des commissaires, la qualité de ses interventions et sa sagesse.

---

**CC-2011-424**  
*Clôture de la séance*

**Il est proposé par M<sup>me</sup> France Gagné  
et résolu :**

**QUE** la présente session soit close à 20 h 18.

**ADOPTÉE**

---

La présidente

---

La secrétaire générale